

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 30 januari 2013 — Wahlström mot Frontex(Mål F-87/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tillfälligt anställd — Beslut att inte förlänga ett tidsbegränsat avtal — Artikel 8 i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna — Förfarande — Åsidosättande av väsentliga formföreskrifter — Behörighet)

(2013/C 147/57)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Kari Wahlström (Alimos, Grekland) (ombud: advokaten S. Pappas)

Svarande: Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens yttre gränser (Frontex) (ombud: S. Vuorensola och H. Caniard, biträdda av advokaterna D. Waelbroeck och A. Duron,)

Saken

Beslut att inte förlänga sökandens kontrakt som tillfälligt anställd.

Domslut

1. Det beslut som Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens yttre gränser fattat den 10 december 2010, att inte förlänga Kari Wahlströms kontrakt som tillfällig anställd, ogiltigförklaras.
2. Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens yttre gränser ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Kari Wahlströms rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 347, 26.11.2011, s. 45

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 21 mars 2013 — Taghani mot kommissionen(Mål F-93/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Allmänt uttagningsprov — Uttagningskommitténs beslut att inte låta sökanden delta i proven — Möjlighet till överklagande — Talan väcktes vid domstol innan beslut fattades beträffande klagomålet — Upptagande till sakprövning — Ändring av meddelandet om uttagningsprov efter det att inträdesprov hållits — Principen om skydd för berättigade förväntningar — Rättssäkerhet)

(2013/C 147/58)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Jamal Taghani (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues och A. Blot)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och B. Eggers)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av det beslut som fattats av ordföranden i uttagningskommittén avseende uttagningsprovet EPSO/AST/111/10 — Sekreterare (AST 1) att inte låta sökanden delta i uttagningsprovet.

Domslut

1. Det beslut som fattats den 15 juni 2011 av uttagningskommittén avseende uttagningsprovet EPSO/AST/111/10 att inte låta Jamal Taghani delta i uttagningsprovet ogiltigförklaras.
2. Europeiska kommissionen ska erlagga 1 000 euro till Jamal Taghani.
3. Talan ogillas i övrigt.
4. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 347, av den 26 november 2011, s. 46.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 21 mars 2013 — van der Aat m.fl. mot kommissionen(Mål F-111/11) ⁽¹⁾

(Personalmål — Lön — Årlig anpassning av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda — Artiklarna 64, 65 och 65a i tjänsteföreskrifterna — Bilaga XI till tjänsteföreskrifterna — Förordning (EU) nr 1239/2010 — Korrigeringskoefficienter — Tjänstemän som tjänstgör i Ispra)

(2013/C 147/59)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: van der Aat m.fl. (Besozzo, Italien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal, och D. Abreu Caldas)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av sökandenas lönebesked för februari 2011 och lönebeskeden för de följande månaderna i vilka den nya korrigeringskoefficienten för staden Varese tillämpas i enlighet med rådets förordning (EU) nr 1239/2010 av den 20 december 2010.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Sökandena ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

3. Europeiska unionens råd ska i egenskap av intervenient bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 6, 7.1.2012, s. 27.

**Personaldomstolens dom av den 21 mars 2013 —
Dalmasso mot kommissionen**

(Mål F-112/11) (¹)

(Personalmål — Lön — Årlig anpassning av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda — Artiklarna 64, 65 och 65a i tjänsteföreskrifterna — Bilaga XI till tjänsteföreskrifterna — Förordning (EU) nr 1239/2010 — Korrigeringskoefficienter — Tjänstemän vid Ispra)

(2013/C 147/60)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Raffaele Dalmasso (Monvalle, Italien) (ombud: advokaten C. Mourato)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Ogiltigförklaring av sökandens lönebesked för februari månad år 2011 och för efterföljande månader, i vilka det i enlighet med rådets förordning (EU) nr 1239/2010 av den 20 december 2010 tillämpas nya korrigeringskoefficienter för staden Varese

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Raffaele Dalmasso ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.
3. Europeiska unionens råd ska, i egenskap av intervenient, bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 6 av den 7.1.2012., s. 27.

Personaldomstolens (första avdelningen) dom av den 19 mars 2013 — SF (*) mot kommissionen

(Mål F-10/12) (¹)

(Personalmål — Ersättning — Dagtraktamente — Förflyttning — Villkor för beviljande av dagtraktamente — Tjänsteman som redan äger en bostad på den nya tjänstgöringsorten — Bevis för kostnader som orsakats av den tillfälliga bosättningen på den nya tjänstgöringsorten)

(2013/C 147/61)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: SF (*) (ombud: advokaten S. Pappas)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

Saken

Personalmål — Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut att inte bevilja sökanden dagtraktamente.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta hälften av SF (*) rättegångskostnader.
3. SF (*) ska bära hälften av sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 65, 03.03.2012, s. 29)

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 19 mars 2013 — BR mot kommissionen

(Mål F-13/12) (¹)

(Personalmål — Tillfälligt anställd — Beslut att inte förlänga ett avtal)

(2013/C 147/62)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: BR (Wezembeek-Oppem, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues, A. Blot och C. Bernard-Glanz)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och D. Martin)

(*) Uppgifterna raderade eller ersatta för att skydda personuppgifter och/eller av sekretesskäl.